

SAMPOERNA
PROOFSTEF THEATER VAN SOEARA

INI MALAM DAN MALAM BERIKOENJA:
SAMPOERNA POENJA JUBILEUM FILM
JANG MENTERENG!

Berhoeboeng dengan perajaan 4 TAHOEN berdirinja Sampoerna: kita pertoeondjoekkan film paling ramai keloearan
20th Century FOX:

"One in A Million"

Dengan hoofdrol: SONJA HENIE
Olympiade poenja kampioene schaats jang termasuk hoer diseloeroeh doenia!

Satoe film jang tidak perloe poedjian lagi, sebab siapa jang nonton nanti kagoem betoel boeat actienja SONJA HENIE dan tertawa senang sebab banjak loetjoe dari RITZ BROTHERS dan BORRAH MINEVITCH.

Soepaja kebagian tempat, datanglah lebih pagi!
ANAK-ANAK BOLEH NONTON.

Lebih doeloe ANIF Journaal jang paling baroe.

Harep soeka diperhatikan bahwa dalam iste voorstelling INI MALAM 1ste dan 2e Rang speciaal boeat oendangan!

Perhatikanlah! Sesoeatoe penonton dapat terima satoe kunstfoto jang indah dari SONJA HENIE dan sigaret "SUMMER PALACE" jang terkenal haloes.

MINGGOE DEPAN

berhoeboeng dengan Jubileum SAMPOERNA 4 taohen
speciaal voorstelling:

Djam 10 pagi:

JAN TEULINGS, ANK VAN DER MOER, JOKE BUSCH dan LAU EZERMAN dalam film karakter Holland jang mentereng:

"LENTELIED"

Djam 4.30 soreh:

KATHARINE HEPBURN, JOAN BENNETT, PAUL LUKAS, FRANCES DEE dan JEAN PARKER dalam:

"LITTLE WOMEN"

Harga tempat f 0.25 dan f 0.40

Dengan surprises jang indah, antara mana: anting² modern, saboen toilet, minjak wangi, toffee dengan bliknja pakai gambar bintang film, d.l.l.

Princess

MOELAI BESOEK MALAM:

Film termashoer dari 20th Century - FOX:

"Girls Doemitoey"

(Gadis² dalam kostschool)

Hoofdrol dalam tangannja: HERBERT MARSHALL dan SIMONE SIMON jang manis.

Ini film boeka roesianja gadis² jang beladjar dalam kostschool, bagai mana isorang menjinta, bikin romance dan beladjar intjipi pengalaman doenia....

Menarik hati dari moelai sampai akhir.

Datang lebih pagi soepaja tidak berdesakan.

Ini malam penghabisan:

"SINS OF MAN"

(Nasibnja seorang Bapa)

Dengan JEAN HERSHOLT, DON AMECHE dan ALLEN JENKINS

"SWING TIME"

Dengan FRED ASTAIRE dan GINGER ROGERS berada dalam perdjalan.

VERKLARING.

Saja, S. TJITROSEBROTO Mantri b/d Opium en Zoutregie tinggal beroemah di Kranggan Gang 1/33 Soerabaia. Menetangkan jang saja telah bertahoen-tahoen mengandoeng sakit pinggang, leher tempo² tjengeng, seloeroeh badan berasa kemeng, peroe merongkol², kemoeng dan selaloe berasa panas, gampang sekali masoek angin, bati selaloe teratapan dan was (takoet) kepala poesing, mata berkonang-konang tidak berani keloear kalau tidak ada jang mengantarkan. Ichtjar soedah sampai tjoeoep, tidak ada jang djodo.

Saja tjoba berobat pada toean Reksodipoetro Genteng Kali No. 25 Soerabaia. Sangat poesah bati saja, dalam tempo 2 boelan, penjakit saja terseboet diatas bisa semboeh sama sekali, malah saja merasa kekoetan badan mendjadi kembali seperti moeda.

Soenggoeh haroes pengobatan ini mendapat perhatian.

Kranggan (Sb.) 5 Juli 1937.

Saja,

S. Tjitrosoebroto

Di Djokja diwakili oleh:
Toean Sastradarsono Matjanan wetan No. 37.

Di Bantan diwakili oleh:
Toean Soejadi Leuwi-Damar Rangkaabetoeng.

823

M. D. HIDAJAT

Kinderarts

LEERAAR N.I.A.S.
GENTENG - KALI 28.

Djam bitjara 5 - 6 sore.

698

ADVERTENTIE



S
O
E
A
R
A

O
E
M
O
E
M

SELAMANJA

SUCSES

GRATIS!!!



Robinson's
schoenlep^{el},
djika Toean
beli, dalam
boelan Juli,
Augustus 1 pa.
septoe
Toean

dengan goenting ini advertentie. Schoenlep Robinson jang moengil bikinan fabrik Belanda. Lekas beli sekarang djangan toenggoe sampai kahabisan.

"ELEPHANT" Heerenschoen dari f 2.40, f 2.95 enz.

D.H. JAMES schoenen dari f 4.25 t/m f 5.25 made in Australia. ROBINSON, de Luxe dan Populair Detail & Engross.

Schoenenhandel:
PING KIE ERATO
Songojoedan 5 - Blaoran 20
Telefoon 2152 Noord. Soerabaia.
Importeurs.
Speciaal boeat pembatja
Soeara Oemoem. 984

LUXOR

INI MALAM dan MALAM BERIKOETNJA.

Warner Bros' djempolan schlager!

Film berwarna jang Gilang-goemilang!!!

Terkarang oleh: JAMES OLIVER CURWOOD

"God's Country and the Woman"

dimain oleh:

GEORGE BRENT-BEVERLY ROBERTS

Dan Ratoesan lagi dari acteurs jang terkenal, Satoe tjerita dagang jang concurent sampai berklai mati - matian! Ramai; Heibat! dan memoeaskan bagi penonton! Moelai sampai abis ini film mearik penonton sampai dioerat!

Datang nonton!

Kranggan

INI MALAM DAN MALAM BERIKOETNJA.

Warner Bros' film jang No. 1.

Djago dari film "CAPTAIN BLOOD" dan

"THE CHARGE of the LIGHT BRIGADE" jaitoe:

ERROL FLYN,

jang tersohor dan terkenal, dan

ANITA LOUISE - MARGARET LINDSAY

dalam:

"Green Light"

Satoe tjerita dari satoe dokter jang membikin kesalahan, tetapi lain dokter pegang Resia itoe kesalahan, sampai orang jang dioperatie mendjadi matinja!

Datang saksikan!

Flora

Kemis 29 t/m Saptoe 31 JULI.

"Pendjahat jang baik hati"

[THE GAY DESPERADO]

dengan

NINO MARTINI - IDA LUPINO - LEO CARILLO d.l.l.

AWASI! Djangan liwatkan ini TEMPO jang baik boeat saksikan

Ini muzikale schlager dari United ARTISTS,

DENGERKANLAH NJANJIAN - NJANJIAN DARI

NINO MERTINI jang soedah tersohor "MARDOR" Soearanja.

Kranggan Park

TINGGAL INI MALAM:

THE WEDDING NIGHT

DENGAN

CARRY COOPER dan ANNA STEN, RALPH BELLAMY

d.l.l.

Doea bintang jang soedah terkenal dan kesohor kasih oendjoek permainan jang mengagoemkan dan memoeaskan pada sekalian penonton.

MOELAI BESOK MALAM:

BROWN ON RESOLUTION

Ini film perang di laetan dibikin menoeroet karangannja pengarang C. S. Forester jang terkenal.

Boeat pertama kali Marine Inggeris telah berikan ia poenja bantoean jang berharga boeat rampoengkan ini film besar.

Dengan kasih pindjam ampat kapal perang besar.

Pendeknja satoe film hal peperangan jang paling DJEMPOL.

PERGOEROEAN KEBANGSAAN TAMAN - SISWA MALANG (BERPOESAT DI MATARAM, JOGJAKARTA.)

Cursus th. 1937/1938 dimoelai besoe p. h. b. 2 Augustus 1937.

Moelai sekarang dapat menerima permintaan boeat bagian:

- TAMAN - DASAR (sek. rendah 5 th, berb Djawa dan Indonesia)
- TAMAN - ANAK (Lagere School berb. Belanda, moelai kl. 1 sampai kl. 3)
- TAMAN - MOEDA (idem idem "kl. 4" "kl. 7)
- TAMAN - ANTARA (sepadan dengan Schakel-school; menerima anak-anak keloearan Taman - Dasar, Vervolgschole d. l. l. jang bersamaan)
- TAMAN - DEWASA (Mulo - Nasional 3 th., menerima anak - anak tammatan Taman - Moeda, Taman - Antara, H. I. S., Europ. Lagere School d. l. l.)
- TAMAN - PERDAGANGAN (Handelsschool 3 th., menerima anak-anak seperti Taman - Dewasa)
- TAMAN - GOEROE (Paedagogische leergang; pengadjaran diadakan tiap-tiap hari pada waktoe sore lamanja 3 djam tammat dalam 2 taohen. Menerima pemoeda, pemoeda jang loeloes dari Taman - Dewasa - Mulo dan sebagainja)

Minimum - tarief oeang sekolah boeat bagian: a f 0,15, bagian b dan c f 1,50, bagian d f 1,25, bagian e dan f 3,50 (dapat pindjaman boekoebokoe peladjaran gratis), bagian g f 3,50 (boekoe-boekoe peladjaran haroes dibeli sendiri.)

Keterangan lebih djelas dapat diminta kepada:

TAMAN - SISWA, Temenggoenganstr. 8 dan Sawahanstr. 14, Malang. L 1774

KOSTHUIS

Oentoek pemoeda - pemoeda peladjar Sekolah pertengahan di SOERABAIA dari

Vo. "PERLINDOENGAN PELADJAR"

doeloe di Soeloeng Oost 18 - Sekarang di Princesselaan 54
Telefoon 1628 Z. Soerabaia. - Kostgeld f 15,- per sebulan.

PEMBAJARAN LEBIH DAHOEBLOE

Permintaan boeat diterima dan keterangan lebih djaoeh boleh didapat dari pengoeoes:

Mr. R Ng SOEBROTO. Reiniers - boui. No. 19
R. SOEDIRMAN. Derxstraat - No. 8 atau
Dr. M. SJAAP. Sumatrastr. No. 11

Seperindoean pemain bola tadi di Djokja diseboet I.M., tapi reklame baginja di Semarang hanja diseboet: „Djempolan Bandoeng, djago P.S.S.I.“. Soerat sebaran jang dihamboerkan, tidak pakai tanda tangan Komite. Sebab nama P.S.S.I. digoeakan, poen nama Persib Bandoeng dibawa-bawa atas nama Pengeroes P.S.S.I. perloe diberikan keterangan kepada oemoem disini, bahwa „Djempolan Bandoeng“ atau „Indonesia Moeda Bandoeng“ dan atau entah diseboet apa lagi namanja, boekan djago P.S.S.I. poen Persib di Bandoeng tidak mempoenjai anggota perhimpoean sepakraga jang bernama I.M. atau Djempolan Bandoeng. Tentangan nama persatoean kita P.S.S.I. dipakai, tidak mendjadi apa. Tapi poeblik haroes mengetahoel, bahwa baik Persib maeopoen P.S.S.I., tidak tahoe menahoe pada „Djempolan Bandoeng“ itoe.

Seperindoean pemain bola tadi boekan kerabat persepakragaan nasional, sebab memang dalam kalangan P.S.S.I. nama nama pemain itoe tidak ada. Tidak pernah terdengar. Poen doenia P.S.S.I. tidak mempoenjai hadjad (boetoe) mendengar nama mereka, apa lagi hadjad pada tenanganja.

Adapoen I. M. Soerakarta memang betoel ada kerabat kita. Nama I. M. Soerakarta tertjat dalam kamoes persepakragaan nasional. Ia anggota Persis. Kepergian I. M. Solo ke Semarang poen soedah dapat dispensatie.

Maksloed toelisan ini hanja mperingatkan, bahwa nama P.S.S.I. dan Persib dalam hal ini, tidak boleh dibawa-bawa.

- 12 .. Lagoe - lagoe Tionghoa modern.
- 12.15 .. Intermezzo dari lagoe² Arab.
- 12.30 .. Lagoe² Krontjong, Stamboel dan Extra's.
- 2 .. Penoeoetp.
- Bandoeng II, 103m. Batava II, 190m. P. L. P. 27 m.,
- 5 sore Lagoe² Djawa.
- 5.30 .. Beberapa lagoe Gambang Kromong.
- P.M.H. 45 m. Batavia II 190 m. Bandoeng II, 103 m.
- 6 sore „Oentoek Kepandoean“ oleh N. I. P. V.
- 6.45 .. Beberapa lagoe Hawaiian
- 7 .. Beberapa lagoe Ambon dan Menado.
- 7.15 .. Roepa² lagoe Bali.
- 7.30 .. Pembitjaraan Boekoe Bajtjan oleh Balai Poestaka.
- 8 malam Berita Sport (Djika ada).
- 8.05 .. Beberapa lagoe Krontjong zonder njanjian.
- 8.30 .. Permainan Gamelan Soenda oleh Loerah Pa njanjian Bapa Idi.
- P.M.H. 45 m. P.M.N. 29 m. Batavia II 190m. Bandoeng II 103m.
- 10 malam Permainan Gamelan Soenda.
- 11 .. Lahoe Melajoe Seberang.
- 11.30 .. Penoeoetp.

Advertenties.

RADIO DIDJOEL

dengan lekas, berhoeboeng dengan kepindahan.
Toestel zelfbouw, lampoe 5 dengan almari Salon.
Harga didjoel dengan moerah, bisa beremboek dan dilihat di Maspati Gang I No. 29, pada djam 5 sore - 7 malam.

Orang² lelaki dibikin moeda Koeat didalam 24 djam

Kelau toean merasa toea sebelum waktoe-ja dan tida bisa peka toean mperdjakan dengan kesenangnja anak moeda, makalah labiet² Vi-tabs dari Dr. Nixen, ia mperbaik toean poenja toean, kekoestan hidup dan kenaloean.
Hasil² jang mpergoeakan didalam 24 djam. ... Tabiet Vi-tabs dari Dr. Nixen adalah soetoe pendapaan jang membikin darah baroe dengan begitoe djadi mperkoet badan. Didalam setoe minggu toea merasa moeda kembali. Beati ini soa di-kasih pertangoengan jang toea poenja oeng pembelian akan dilasah kembali kelau toea mpermbalikan boengoesnja jang kosong djika toea tida dapat lihat hasil-hasilnja. Terdapat diseloeroh roemah² obat.

Importeurs:
R. BRAENDLEIN,
Chemicalienhandel
Batavia - Soerabaja

BOEAT BEKAKAS MUZIEK

JANG PALING BAGOES dan HARGA RENDAH. Kita selaloe bersedia, tanjaklah Keterangan atoeran pembajaran „MENITJIL“ JANG GAMPANG. Datanglah dan minta bekakas seperti

Mandoline, Guitaar, Viol Harmonica's dan Lain-lain.

Datanglah di TOKO Muziekhandel „LYRA“ TOENDJOENGAN 26 SOERABAIA.

Filiaal - filiaal di: Magelang - Djocja - Madioen - Blitar
Kediri - Malang - Djember - Modjokerto

426

BATJALAH DAGBLAD

„TEMPO“

Directeur: Dr. R. SOETOMO
Hoofdredacteur: R. WINARNO

KARENA Soetoe Dagblad jang menoeoet Tempo! Harga abonement seboelan tjoea f 1.- Tiap² hari terbit doea lembar. Kabar² dari loear atau dalam Negeri lengkap. Kabar² Sport, Radio, dsb. masoek semoes! Artikel² beris dan Djitoe.

Kantor Redaksi dan Administrasi:
Paviljoen Gedong Nasional, Boeboetan 1, Soerabaja, Telefoon Zuid 3489.

Nomor pertjontaan dikirim dengan Pertjoema!

Oentoek pemimpin bangsa . . .

PERLOE MENGETAHOEI SEDJARAH LAIN BANGSA.

Bagaimana asal oesoel dan kemadjoean bangsa-bangsa didoenia ini pada zaman bahari, perloe diketahoel oleh mereka jang meringankan peri kehideoan bangsanja sendiri. Batjalah boekoe:

DJALAN SEDJARAH DOENIA

jang ringkas, tegas, tepat, tetapi lengkap meriwajatkan asal dan kebangoean bangsa-bangsa moelai zaman bahari sehingga zaman akan datangnja perang doenia.

Toean akan ketahoel sedjarahnja bangsa Mesir zaman dahoeloe, Mesopotamia, Syria, Palestina, Joenani, Roemawi dan sebagijnja, zaman keradjaan Islam, India, Mongol, Djepoen, Filipina, Eropa, peperangan agama, Ingeris, dan . . . dan . . . zaman repoloesi Prantjis jang terkenal.

Masih beloem tjoeoep itoe! Zaman Roeslan, Amerika Sarekat, sehingga semangat perang doenia hampir . . . meletoes.

Kirimlah oeng harganja tjoea f1,25 pada POESTAKA NASIONAL.

Pengoeroes Persis Soerakarta.

Pengoeroes itoe telah tersoesoen baroe, berhoeboeng dengan angkatan beberapa orang anggotanja dalam djabatan Pengoeroes P. S. S. I.

Ketoea R. Saronto Koesoemodirdjo; Wakil ketoea R. Ng. Tjondrodiprodjo; Penoelis I, R. Soetarman Sastrowidjo; Penoelis II, R. Soerono, red. Adil; Bendabara I R. Ng. Soedjono Sastroasmito; Bendabara II R. M. Ng. Soeharto Kartohastono.

Para Penghamat: Dr. R. M. Soekarno Troenokoesoemo, Dr. R. Soeparman Tjokroatmodjo, R. Soetardi Hardjoloekito, R. Moeljoewidjo Djokja, R. Gombak Soetidjo Padmowasito, R. Sardjono dan R. Sadirman Wongsasoeuwikno.

Alamat Penoelis: R. Soetarman Sastrowidjo, Plv. Directeur Drukkerij „Vorstenlanden“, Keprabon Solo.

Voetbal di Salatiga.

Di Salatiga diadakan pertandingan voetbal antara Artillerie Vios dan M. V.V. Sparta Solo.

Pauze Salatiga dapat voersprong 1 0. Sampai habis pertandingan stand berobah mendjadi 3-2 boeat kemenangnja Salatiga.

- ### PEWARTA RADIO.
- Nirom Djawa Timoer dan Tengah.
- MINGGOE, 1 AUG. 1937.
- Soerabaja II 95 m.
- Djam: Memperdengarkan:
8.15 pagi Lagoe² Barat.
- Soerabaja II 95m. Semarang II 111m. Djocja II 128m. Solo II 120m.
- 10 pagi Klenennan, meloeloe gending² Djawa Timoer.
 - 12 siang Balasan soerat dan rapport.
 - 2 .. Penoeoetp.
- Soerabaja I 31m. Soerabaja II 95m.
- 5 sore Lagoe² Arab, Gamboes.
 - 5.15 .. Chotbah Agama Islam oleh toean Soerowijono.
- Soerabaja II 95m. Semarang II 111m. Djocja II 128m. Solo II 120m.
- 6 sore Lagoe² Tionghoa, jang Kjiem.
 - 6.15 .. Tentang „Kepandoean“, oleh K.B.I tjb Soerabaja.
 - 7 .. Berita Pers jang paling achir dan Pemandangan loear negeri oleh toean R. M. Bintarti.
 - 7.15 .. Menadoneach fluitorkest
 - 7.30 .. Lezingtentang hal „Astrologie (ilmoe kebitanSan) oleh toean Moerti Notodihardjo.
 - 7.50 .. Lagoe² Hindoeistan dan Urdu.
 - 8 malam Strijkorkest „Pandowo“.
 - 11.30 .. Penoeoetp.

1937

HA? HA? HA?
INI DIA DATANG LAGI JANG PALING BAIK?
MESIN Vulcaniseer model 1937 dari Duitschland, model jang paling baroe Bisa bikin betoel moelai band ketjil 26x3.25-40x8. Bisa bikin Loopvlak moelai 26x3.25-34x7, 8.25-20 Toean poenja band loear atau jang pitjah habis vlaknja kirim sama

M. TAMAN VULCANISEER INRICHTING SAMBONGAN BONGKARAN WETAN KIOSK BENZINE Roemah LOTENG No. 45 SOERABAIA.

PEROBAHAN DIENSTREGELING

Menjoeoepi keperloeanja Publik moelai tanggal 15 JUNI 1937 kita poenja Dienstregeling „Vlugges 8“ soedah dirobah seperti dibawah:

| Berangkat dari Malang | | Berangkat dari Soerabaja | |
|-----------------------|-----------------------|--------------------------|--|
| djam | SOERABAIA-MALANG V.V. | djam | |
| 5.50 | | 5.50 | |
| 7.30 | PERDJALANAN DALAM | 7.30 | |
| 9 | TEMPO 2 DJAM | 9 | |
| 10.30 | | 10.30 | |
| 12 | | 12 | |
| 1.30 | | 1.30 | |
| 3.30 | | 3.30 | |
| 4.30 | | 4.30 | |

Dienstregeligen dan tarieven compleet bisa dapat dengan gratis dari N. V. Tan Luxe Omnibusdienst Hoofdkantoor, Werfstraat 2 Soerabaja Bijkantoor. Sawahan. Malang

MEISJES . INTERNAAT

(Perlindoengan Peladjar Pemoeda Isteri)
SEROENISTRAAT No. 37. SOERABAIA.

Moelai sekarang soedah menerima anak-anak perempoean dari segala bangsa jang hendak bersekolah di Soerabaja Wang pembajaran dari f 15.- sampai f 25.-

Bisa dapat keterangan pada:
Njonja Soedirman, Derxstraat 8, tel. Z 288
.. Dr. Sjaaf, Sumatrastraat 11, .. Z 2067
.. Mr. Soesanto, Ambenganweg 35, .. Z 3049
atau pada Directrice Internaat, Njonja Adipoetro, Seroenistraat 7 Soerabaja.

10

HADIAH BERTHARGA

Bagi abonne jang soeka mpergandakan banjaknja langganan soerat kabar kita.

Bagi abonne's kita jang dapat mentjarikan seorang abonne baroe, akan kita kirim gratis seboeah boekoe:

(CONGRES INDONESIA RAJA)
jang seharga f 1.-

Silahkan bekerdja! Kirimlah formulier dibawah ini, (porto 2 cent) perdruckwerk.

Saja abonne No. _____ telah beroesaha mentjarikan abonne baroe dan saja minta dikirim 1 boekoe congress Indonesia Raja gratis. Abonne baroe itoe ialah:
Toean _____
Pekerdjaan _____
Tempat _____

la sanggoep akan menetapi kewadajibanja

Marilah beramal - ramai mentjari teman pembatja.

Selamanja sedia MESIN TOELIS
 2e. Handsche dari matjam - matjam merk
 Datanglah dan saksikan minta demonstratie, dan meneri-
 mas pekerjaan membikin baroe onderdeelen' sedia sampa'
 tjoekoop.
 Memoedjikan dengan hormat.
WONGSO PRAWIRO
 BALIWERTI 14a - TELEFOON 1782 Z. - SOERABAIA.

Njonja - njonja dan Nona - nona maoe sehat? Koelit moeka berstnar
 dan bertjahaja? Tjoba dari sekarang memakai BEDAK dan DJAMOE
 SARIPOHATJI, jang soedah dapat poedjian dari riboan publik jang
 soedah pernah pakai dan soedah di goedgekeer oleh toean - toean
 Dokter. Goena akan mendjaga dan menghilangkan penyakit koelit moeka,
 seperti: djerawat ketoahan bekas koedis, gatal, panoe, trotolan dan l.l.
 SARIPOHATJI boekannya BEDAK wangi, tapi BEDAK adjabb, djika
 soedah tjoba satoe kali tentoe akan tahoe adjaibnja. Tjoba stoer pesenan
 dari sekarang djoega.
 Harga per doos besar poejer f 0,60 Harga per doos poejer ketjil f 0,25
 " " zak " pil f 0,06 " " zak ketjil pil f 0,03
 " " " djamoe laki f 0,06 " per zak djamoe delima p. f 0,06
 Boeat djoedal lagi dapat Rabat bagoes. Pesenan boeat loear Jawa
 sedikitnja harga f 1,50 wang di moeka dan lain ongkos kirim.
 Prijs kerant baik di kirim kalas di minta.
 Hoofdagen:
K W E Kartaatmadja
 Djamoer Industrie Soekanagara
 Tanah Abang heuvel 12 - 14
 [B. T. C.]
 Agent di Soematra Roelas
 Soengailiat.

51. OPLEIDINGSSCHOOL voor HANDEL en ADMINISTRATIE
INSTITUUT VOOR HANDELSONDERWIJS
 Penerimaan moerid baroe moelal sekarang sampai 31 Juli 1937.
 Jang diterima boeat:
 klas I - anak² keloearan H. I. S. dan sepadanja
 klas III - abiturienten Mulo.
 Mintaklah kiriman dengan pertjoema: Boekoe PEDOMAN I. V. H.
 dalam bahasa Melajoe atau Belanda kepada:
 Algemene Leider der I. V. H.
 Kedoenganjar 10 - Soerabaja. 916

Apa toean sakit BAWASIR?
 datanglah pada
TABIB FATEH DIN
 Spoorstraat 22, - Malang
 mempoenjai diploma dari
 „Homoeopathic Medical College“
 di Lahore [Br. I.] sanggoep me-
 ngobati penjakit bawasir [Aam-
 beiten] sonder operatie, penjakit
 batoek asthma, syphilis d. l. l. pe-
 njakit.
 Hormat saja,
TABIB FATE DIN.
 1015

DAGBLAD
„SEDYA TAMA“
 Dagblad Oemoem,
 berbahasa Djawa hoeroef latjja.
 Directeur R. ROEDJITO;
 Saban hari terbit 2 lembar, tiap-
 tiap hari Saptoe 4 lembar, 2 lem-
 bar bahasa Djawa hoeroef Latjja, 1
 lembar bahasa Djawa hoeroef Dja-
 wa 1 lembar berbahasa Indonesia.
 Spaban hari dimoet kabar-kabar
 telegram dan berita actueel dari
 beberapa pembantoe.
 Harga langganan f 1.25 seboelan.
 Administratie:
 „SEDYA TAMA“ DJOKJA
 978

TRUMPET BRAND


MOSQUITO DESTROYER
 Importeurs
TOHMEI SHOKAI
 Tjantian 67 - 69 - Telf. 1780 N.
 Soerabaja. 1018

Baroe boeka di Malang
Toko Bombay Modern
P. CHUGANI BROS
 Kajoetangan 22a, - Malang.
 Di kota Malang tjoeama satoe-satoenja Toko BOMBAY
 jang paling besar serta persediaan jang paling tjoekoop
 boeat pakaian Njonja, seperti
SOETRA - SOETRA, TJITA - TJITA HALOES dan KASAR.
HARGA SEMOEA BARANG DIREKEN PANTAS.
TJOBALAH
 Njonja - njonja datang di kita poenja TOKO, tentoelah
 Njonja - njonja dan Toean - toean akan beroleh
 kepoelasan hati.
 1017

Oentoeng tipis
 langganan banjak
 Oedji doeloe ba-
 roe poedji.
R. H. THAJIB DJA'FAR
BATIK - HANDEL SOLO
 POSTBOX No 16
 Sedia ber-matjam² batik keloearan tanah Djawa teroe-
 tama keloearan Solo, Djokja dan Pekalongan, moelal dari
 jang kasar, haloes dan sampai jang paling haloes. Harga
 senantiasa bersaing (melawan) karena menoeroeti aliran
 zaman. Boeat mendjadi perbandingan kita sadjkan barga-
 harganja dibawah ini:
 Kain pandjang dan saroeng moelal: f 14.-, sampai f 45.-
 per codi.
 " " " " jang haloes f 9,75 sampai f 9.-
 per lembar.
 " " " " jang paling haloes f 10.- sampai f 15.-
 per lembar.
 Djoega sedia ber-matjam² barang batik seperti ikat, blang-
 kon, kain dinding, taplak medja, dasi, enz. Pengiriman dilu-
 koekan dengan Rembours, post pakket, dan K. P. M. Lebih
 djaoeh² toean dan njonjah² kita persilahkan menjaksikan, de-
 ngan djalan mengatoerkan, pesenan, besar ketjil kita terima
 dengan segala senang hati. Prijscourant: **DIKIRIM**
GRATIS bagi jang meminta. Terima kasih. 1012

Pemberian oentoek pembatja SOEARA OEMOEM f 3.60

Moelal sekarang orang bisa beli satoe „Vulpenhouder“ jang
 bagoes „PUMP“ binaan Duitschland jang paling belakaang
 tidak gampang roesak, jang PUMP dengan
 Mengisinja sangat moedah, sebentar, sadja toean
 mengarti. Tidak pakai pompa, tak ada pengoes-
 pil - tak ada rintangan karet - tjoeama poetar
 sadja bagian tampeok oedjoeng batang, tempat
 tinta soedah berisi.
 Djoega ini pena tjakap dipakai me-
 noelis tjara apa sadja, orang senang
 memakainja.
 Tjoeama satoe „PUMP“ dengan
 dapat orang tjepat menoelis, sedang harga
 tjoeama f 3.60 contant.
 Tempat tinta jang nampak ini gambar, dapat
 terisi dengan tinta 3 cc. taban lama boeat me-
 noelis tjara apa sadja.
 Inilah dia model baroe jang soenggoeh menje-
 nangkan orang jang perloe² bekerdja dengan
 toelisan.
 Ini pengisap tinta, sebentar beherdja sonder
 dipikir lagi, boleh dipertjaja.



Satoe - satoe artikel „MAJACO“
BESTELKAART
 jang bertaada dibawah ini berharap pada Administratie SOEARA OEMOEM, seepaja dikirim boeat saja
 ex PUMP dengan .
WARNA: zwart
 zwart - goud - gemarmerd
 zwart - wit - gemarmerd
 blauw - goud - gemarmerd
PEMBAJARAN: & contant dengan postwissel besaranja f 3.60
 Nama: _____
 Pekerjaan: _____
 Adres: _____

PERGOEROEAN P. B. S.
GENTENKALI 24, - SOERABAJA.
 Masoekkanlah Toean poenja anak - anak di sekolahan kita, jang
 didirikan oentoek kita. Saksikanlah. Goeroe - goeroenja semoes
BEVOEGD.
FRABELKLASSE: Goeroenja Nona Soeprapti, diploma Fröbel-
 ond.
H. I. S. Hoofd: Njonja A. SAMAN. Acte Bur
 Onderw. dibantoe oleh Toean R. Martokoe-
 soemo diploma H. K. S.
 Toean M. H. Mashoery diploma Kweekschool.
HUISSHOUDSCHOOL: Goeroe - goeroenja: Njonja Hertog dan
 Nona Soemati, dipl. M. H. S.
 Keterangan lebih djelas boleh dapat di sekolahan dan pada
 Pengoeroes. Kempeesstraat 10, Soerabaja

Nieverheidsvere: „PERTOEKANGAN“
AFD. WEEFSCHOOL
 Pasar Besar Wetan 38 - Soerabaja Telefoon Z. 860.
 Dipermakloemkan, bahwa berhoeboeng dengan harganja benang d. l. l.
 teroes naik, maka terpaksa harga kain - kain tenoen naik djoega.
 Harga - harga moelal 1 JULI 1937 mendjadi:
 Handdoek f 0,60 per bidji.
 Loerik f 0,30 per el.
 B B. - goed f 0,50 per el.
 Jassen - goed f 0,45 per el.
 Saroeng f 1,75 per bidji d. s. b.

Permintaan Japan ditolak Tiongkok

Bataljon Tionghoa dimoesnahkan!

Pembijaraan oentok mewatasi conflict dihentikan ---
Persediaan militair sangat asjiknja.

Keterangan Konoé:

"Tidak hendak annexatie,
tetapi stabilisatie".

Shanghai, 27 Juli (Aneta Soer. Hdb. C. N. A.). Keadaan di Tiongkok Oetara mengalami perobahan yang drastisch, tatkala pembesaran-pembesaran Tiongkok mengambil poatoesan menolak ultimatum yang memoeat kehendak kehendak Japan.

Tientsin, 27 Juli (Aneta Soer. Hdb. Rtr.). Semoea pembijaraan oentok mewatasi pertjederaan di Langfang telah dihentikan.

Pihak Tionghoa memastikan, bahwa kehendak kehendak Japan tidak dapat dimoesakkan pembijaraan berhoeboeng dengan senantiasa datangnya bala bantoean Japan.

Hari ini ada 30 pesawat Japan sampai di Tientsin dari Chihow; dengan itoe sekarang djomlah pesawat terbang disana ada 62 buah.

Lebih djaoch ada datang 3.200 orang bala bantoean dari Shanghai-kwan.

Sesoeah malam dilakoekan persediaan dengan tjepat maka concessie Japan sekarang menoeendjoekkan pemandangan dalam peperangan, dimana terdapat karoeng-karoeng yang berisi pasir, kawat-kawat berdoeri dan serdadoe serdadoe pengawal.

Djalan-djalan raja dikota Tionghoa, jang berbatasan dengan district Japan telah didoeoeki oleh tentara. Dienst pelaboean ditoeoeki. Ricks-haw tidak diperkenankan berdjalan dan orang-orang jang berdjalan kaki digeledahi.

Serangan Japan.

Nanking, 27 Juli (Aneta Soer. Hdb. Reuter). Menoeoet berita opail jang diterima hoofdkwartier militair Tiongkok maka barisan Japan malam ini telah moelai melakoekan serangan di Peiping.

Pertemporan hebat berdjalan teroes, letoesan senapang, mesin, begitoe djoega meriam terdengar diseloeroeh Peiping.

Bagian pertama dari ultimatum itoe katanja berachir pada djam 12, akan tetapi Soong Che-yuan minta diperpanjangkan 3 djam.

Poeoel 3 siang Soong memberi djawab jang menjatakan menolak kehendak-kehendak Japan.

Pertemporan dimoelai di Nanyuan, 8 km. disebelah selatan Peiping dengan sangat hebatnja.

Menoeroet berita opail hanja seorang sadja daripada 500 orang barisan ke 29 jang masih hidoep, tatkala pehak Japan membombi garnizoen Tiongkok dari oedara dan menembaki dengan senapang mesin. Orang sadoe jang tinggal hidoep itoe poen mendapat loeka berat.

Kekoeatan sebelom bombardement.

Shanghai, 27 Juli (Aneta-Pew. Soer. Reuter). Siang ini akan sampai saat jang memoatoeskan boeat keadaan di Timoer Djaoeh.

Menoeroet ultimatum Japan poen, antero divisie ke 37 mesti moendoer sampai ditepi Barat soengal Yungting sebagai permoeaan barisan Tionghoa itoe moendoer teroes ke Pactingfu. Bila keinginan ini tidak bergerak, hal mana dalam keadaan sekarang tentoe tidak bisa dilakoekan, pertemporan tidak mendjalar ke lain-lain daerah.

Orang jang berbitjara boeat pembesaran militair Japan di Tientsin menjatakan, "oedjian jang aseli mendatangi semakin dekat".

Pembesaran-pembesaran di wijk legatie di Peiping mengambil atoeran pendjaraan boeat segala apa jang bisa terdjadi.

Seseorang merasa hiboe, tapi orang merasa djoega lega hatinja lantaran Japan memberi kepastian, tidak akan bombardier Peiping dari oedara.

Meskipoen pengharapan hampir tidak ada lagi, toch masih ada anggapan, bahwa peperangan boekan tidak dapat ditjegah.

Orang-orang asing jang memperhatikan betoel djalanja oeroesan, meskipoen dengan sangsi hari ini masih djoega, kedjadian-kedjadian penting loear biasa bisa terdjadi besok.

Mereka berpikir, bahwa poatoesan pemerintah Centraal mengangkat generaal Soong Che-yuan djadi penglima perang barisan-barisan Tionghoa di Hopel, mendjadikan bahaia semangkin besar.

Mereka mendoega-doea bahwa pemerintah Centraal di Nanking bisa djadi maoe memberi kesempatan pada generaal Soong Che-yuan boeat menerima tantangan Japan, kalau generaal sendiri maoe berboeat begitoe.

Lantaran barisan-barisan pemerintah Centraal itoe diserahkan dalam pimpinan generaal Soong Che-yuan, maka orang menjangkirkan keberatan Japan, jang tidak maoe barisan pemerintah Centraal ada di Hopel, dan Japan menamakan, ini pelanggaran atas perdjandjian Houmetsu, karenanja perselisihan ini djadi bisa dioeloer, djoega maoe ditjaba mendapatkan saling negalal dalam lain-lain soal.

Pendjagaan legatie asing.

Peiping, 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. Reuter). Kebanjakan serdadoe barisan pengawal ambassade dan legatie-asing di Peiping telah bersiap ditangtangnja. Karoeng-karoeng telah di'isi pasir, soepaja kalau perloe, bisa membantoe menegoeahkan pintoe-pintoe gerbang wijk-legatie.

Ambassade-Inggeris memberi pikiran pada semoea orang-perempoean dan anak-anak bangsa Inggeris jang beromah dibagian Tionghoa dari Peiping, soepaja diwaktue malam mereka bermalam sadja di wijk-legatie.

Pendjagaan rakjat Japan.

Hongkong, 27 Juli (Aneta-Pew. Soer. Reuter). Pemerintah Japan telah mengeloearkan titah agar semoea orang Japan berlaloe dari Swatow, Amoy dan Foochow.

Hsiyuan diserang.

Shanghai, 27 Juli (Aneta-Pew. Soer. Reuter). Barisan barisan Japan, menoeoet kantor besar tentara Japan di Tientsin, pagi ini djam 5.30 telah menjerang Hsiyuan.

Diterangkan djoega, bahwa pasoean oedara Japan pagi ini telah bombardier Nanyuan dan "dapat menerbitkan keroesakan besar pada moesoh".

Kekoeatan orang asing.

Hongkong, 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. Reuter). Menoeoet pembesaran-pembesaran Inggeris di Hongkong, orang Inggeris di Peiping telah memadjoekkan protes pada ambassade Japan, sebab mereka tidak diberi tahoe, barisan Japan akan menjerang Peiping.

Anbasade Japan memastikan, bahwa penjerangan pada Peiping tidak akan dilakoekan sebelom lohor, tapi ia memberi pikiran pada orang-orang asing soepaja berkoempoel dgedoen ambassadenja.

Barisan Japan telah diberi perintah soepaja djangan menjerang atau menganggoe orang asing di Tiongkok Oetara.

Tapi meskipoen begitoe, tetap orang merasa koeatir, bisa djadi Peiping akan dibombardier.

Semoea orang Inggeris telah diberi pikiran agar segera tjari perlindungan di legatie kwartier.

Bombardement Japan.

Shanghai, 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. Reuter). Menoeoet kabar setengah officieel dari pihak Tionghoa, kedoeoeknja barisan Tionghok di Nanyuan, Hsiyuan, Peiyuan, Pao-shandan dekat Peiping pagi ini telah dibombardier oleh mesin-mesin terbang Japan dan dapat keroesakan dan keroegian besar.

Mesin-mesin terbang Japan itoe melempar djoega soerat selebaran, di mana dinjatakan, bahwa atoeran lebih keras akan didjalankan, kalau barisan-barisan dari pemerintah

Centraal bersarikat dengan korps tentara ke 29.

Sementara itoe generaal Soong Che-yuan telah berdjandji pasti dengan soerat idarannya pada antero bangsa Tionghoa, bahwa ia akan membela daerah Tiongkok sampai penghabisan.

Direboet Japan.

Shanghai, 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. Reuter). Orang Japan bilang, bahwa tangsi-tangsi Tionghoa di Nanyuan, 8 K. M. daritombok selatan Peiping, telah dapat direboet oleh barisan Japan.

Pertemporan di Tuan ho.

Siang ini di doea tempat telah terdjadi pertemporan pertemporan.

Tuan-ho, satoe kota ketjil didekat Nanyuan, djadi lapangan dari pertemporan saling tembak dengan senapang biasa dan senapang mesio antara barisan Japan dan barisan Tionghoa, jang ada dibawah pimpinan generaal Chao Teng-yu, barisan jang terhitoe dari divisie ke 132.

Pertemporan dimoelai djam 4 sore ini dan sampai telegram ini dikirim, kira kira djam 12 malam pertemporan itoe masih teroes.

Tungchow, bekas kedoeoekkan pemerintah boneka Hopel Timoer (Ying Yu keng), jalah djadi lapangan pertemporan hebat sekali sedjak sore ini djam 5.30, dilakoekan lantaran Japan ingin meloetjoeti sendjatanja barisan Tionghoa jang ditempatkan di sitoe.

Sementara itoe barisan? Japan telah mendoedoeki sama sekali Ooster, Centraal dan Wester-stations di Tientsin.

Pembesaran militair Japan mengadakan kantor dikamar menoeogoe (wacht kamer) dari Oosterstation, sedang semoea anggota staf kereta api di Wester station disoeroeh pergi.

500 orang barisan Japan pagi ini telah mendoedoeki sekolah Fulun di kota Tionghoa di Tientsin.

Fihak Tionghoa telah memadjoekkan keinginan pada kantor besar tentara Japan di Tientsin, soepaja barisan barisan Japan lantas ditarik moendoer dari Langfang.

Sementara itoe berbareng di Peiping dan Tientsin ditakoeki Tiongkok-Japan boeat memberekan perselisihan di Langfang.

Toedoehan Tiongkok

Nanking, 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. United Press). Dalam keterangan pandjang lebar jang disarkan oleh Wai-chiaupu (minister oeroesan loear negeri Tiongkok), Japan ditoeoeh telah memadjoekkan segala keinginan jang boekan boekan (tidak dapat didjalankan) pada pembesaran-pembesaran didaerah Peiping dan djoega Japan telah melakoekan banjak perboeatan menentang didaerah itoe.

Lantaran begitoe djadi terbit keadaan sekarang. Diterangkan djoega, segala pertjoeaan pemerintah Centraal di Nanking boeat menetapkan perdamaian sampai djadi repot. Begitoe lah pertanggungan boeat segala apa jang akan terdjadi haroes dipikoel oleh Japan.

Perhatian Amerika.

Washington, 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. Reuter). Minister oeroesan loear negeri Cordell Hull memberi keterangan, bahwa ministerie oeroesan loear negeri Amerika Sarikat hampir saban hari teroes mengadakan perhoeboengan dengan ambassadeur? Japan dan Tiongkok di Washington akan menggoenakan segala kesempatan jang bisa didapat boeat membantoe memberekan perselisihan Tiongkok-Japan dengan djalan damai.

Atas pertanyaan minister Hull berkata, hal mendjalankan perdjandjian 9 negeri masih beloe ditimbang.

"Kalau maoe soedah doeloeh".

Tokio, 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. Domei). Dalam djawabannya atas pertanyaan lid Lagerhuis Japan kaem Mineito, Gotaro Ojewa, premier Konoé memberi keterangan, bahwa Tiongkok Oetara soedah lama didoeoeki oleh Japan, kalau sadja Japan memang bermaksoed boeat mereboet daerah itoe, sebagaimana toedoehan Tiongkok.

Sebaliknya dari itoe, kata premier Konoé, Japan teroes berdjalan dapat menahan sabarnya terhadap tantangan beroealang oelang dari Tiongkok dan dalam keriboeatan keriboeatan, hal ini djadi memboektikan, bahwa toedoehan Tiongkok itoe palsu.

Premier Konoé menerangkan djoega, bahwa Japan tidak maoe mendjadikan Tiongkok daerahnja, hanja maoe kerdja bersama sama Tiongkok, soepaja bisa memadjoekkan kultur Timoer. Dalam djawaban atas pertanyaan lid

ternama dari partij Setjukai, Masazumi, Ando, premier Konoé menjatakan, ia mengharap sadja, soepaja Tiongkok akan mendjalankan perdjandjian? jang telah diadakan dengan Japan, tapi Japan nanti terpaksa mengambil poatoesan sesoenggoehnja, bila Tiongkok tidak mendjalankan perdjandjian itoe.

Premier Konoé menerangkan djoega, bahwa maksoed jang achir dari politik loear negeri Japan ialah menetapkan keadaan di Asia Timoer, jang tjoea bisa didapat dengan adanja kerdja bersama sama antara Japan, Mantsjoekwo dan Tiongkok dan dengan menolak segala penjampoean kaem Communist dari Mongolia-Loear, demikianpoen akan menetapkan perdamaian dan keberesan dan membantoe memadjoekkan economie di Tiongkok Oetara.

Minister oeroesan loear negeri Koki Hirota, memberi keterangan dalam djawabannya atas pertanyaan lid Lagerhuis Japan, dalam 3 tahoen jang belakangan ini beberapa staatsman Tionghoa jang ternama telah diboeoeh meloeloer lantaran staatsman-staatsman itoe bisa mengerti dan menghargai maksoed Japan.

Minister Hirota berkata djoega, meskipoen adanja matjam keadaan di Tiongkok itoe, toch masih diharap sadja, keadaan akan dapat ditjptakan boeat menambah rapat perhoeboengan Tiongkok-Japan lantaran Tiongkok dapat mengerti, bahwa Japan tak ada niat akan mendjalankan gempjetan dan djoega tiada ingin merampas daerah Tiongkok.

Japan

Meninggal.

Tokyo 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. Domei). Kepala persarikatan Nationalist Japan "Naga Hitam" dan president Japanese Productie Partij, Ryohei Uchida, telah meninggal dalam oesia 63 tahoen.

Perantjis.

Congres Psychologie.

Paris, 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. Transocean). Kemaren di Sorbonne di Paris telah diboea congres internasional jang keselabel boeat psychologie.

Tjara pemogokan.

Jang baroe.

Aneta-Pew. Soer. "Reuter" mewartakan dari Paris, bahwa barisan-barisan Gardes Mobiles dan matroos-matroos marine kemaren pagi? telah moelai mentjaba memboebarkan pemogokan sematjam baroe.

Kaem boeroeh pelaboean dan djoeroe-djoeroe perahoe jang tidak enak hati poen telah menghalang-halangi soengal. Perahoe-perahoe atau kapal ketjil melintang disoengal Seine antara Paris dan Roeaan, sampai tiada kenderaan air jang bisa lewat disebagian soengal itoe.

Begitoe lah kemaren pagi? barisan Gardes Mobiles telah memoatoes tambang perahoe-perahoe atau kapal-kapal ketjil itoe dan matroos-matroos menjingkir ketepi semoea, soepaja perhoeboengan disoengal itoe bisa baik kembali.

Kabar-kabar dari berbagai bagian Perantjis menoeendjoekkan, bahwa di antero negeri ini roepanja orang ingin mengoper taktik atau akal mogok baroe dari kaem boeroeh pelaboean dan djoeroe-djoeroe perahoe itoe.

Inggeris

Verdrag armada.

"Aneta-Pew. Soer. Transocean" mewartakan dari Londen, bahwa perdjandjian armada jang diteken di Londen telah diterima baik oleh Hoogerhuis dalam lezing kedoea.

Wakil pemerintah dalam Hoogerhuis, Lord Stanhope, menerangkan azas-azas dari perdjandjian baroe itoe tentang perimbangan armada Inggeris dan armada Djerman dan ia menerangkan, bahwa pemerintah Inggeris menghargai sekali, bila tambahan perdjandjian armada itoe diterima baik.

Ketjotjokan akan membagi antara armada Djerman jang telah djadi koeno dan kapal-kapal perang jang modern - begitoe kata Lord Stanhope lebih djaoeh - ada satoe kelonggaran jang berharga dan djadi boekti dari keinginan bersahabat dan akoe, jang ditoeendjoekkan Djerman.

Dalam djawabannya atas pertanyaan tentang maksoed Japan, minister Lord Stanhope mengakoe, betoel kabaran jang bilang, bahwa Japan telah ambil poatoesan pasti akan melengkap kapal kapal perangnya dengan meriam 40cm. telah menampak Inggeris akan menimbang boeat menoeoet teladan itoe tapi pemerintah Inggeris sampai sekarang senantiasa masih harap, bahwa pemerintah Japan achirnja akan mengoeroengkan poatoesannya itoe.

Boenga Rampai.

TANDA TERIMA KASIH.

Pada andjing.

Sebagai tanda terima kasih kepada seekor andjing jang dapat menolong anaknja jang beroemoer empat tahoen dari dalam air, sehingga terhindar dari bahaia maoet, maka seorang graaf di Polen telah mengoendang seriboe andjing kepoenjaan orang? miskin oentok diberi makanan.

Sebenarnya pada hari jang ditentoeakan terdapat andjing sedjoemlah itoe jang semoeanja mendapat toelang, daging dan makanan lainnja. Boekan sadja andjing andjing itoe jang diberi makanan, akan tetapi djoega orang? jang membawanja tidak poelang dengan peroeot kosong keroemahnja. Tiga djam lamanja manoesia dan binatang dapat makan sebanjak jang disoekai.

OEDJIAN JANG BERBAHAJA.

Dari gadis jang tjerdik.

Dalam soerat-soerat kabat ditoeoerkan soeatoe kedjadian jang menarik, terdjadi di Chamonix, tempat sport moesim winter jang terkenal.

Seorang insinjoer bangsa Perantjis soedah lama memikat - mikat hatinja seorang gadis Amerika jang kaja dan insinjoer itoe berboeat soelah-olah ia boekannya tjinta akan oeananja, akan tetapi benar benar tjinta kepada diri gadis itoe. Insinjoer ini dalam pada itoe dapat menolong seorang Amerika jang kaja dari pada angin saldjoeg jg. keras, sehingga namanja bertambah terkenal.

Beberapa hari berselang dan pada soeatoe hari ia menerima telegram dari Amerika jang menjatakan, bahwa orang Amerika jang ditolong itoe meninggal doenia dan oleh karena terima kasihnja, pada insinjoer itoe diberikan warisan lebih dari 10 djoeta dollar.

Malam itoe djoega insinjoer tadi datang diromah gadis jang katanja di tjintai. Dengan tiada memberikan alasan-alasan ia menjatakan hendak memoatoes pertoeanangnja. Gadis itoe berdjani diri sadja, akan tetapi laloe memertoendjoekkan salinan seboeah soerat jang beberapa waktue berselang dikirimkan kepada orang Amerika jang ditolong insinjoer itoe jang maksoednja meminta soepaja mengirim telegram seperti jg. diterima oleh insinjoer terseboet diatas, oentok mengoedji ketoeoesan tjintanja....

Tentoe sadja insinjoer itoe sangat maloe dan esoknja dengan diam-diam meninggalkan Chamonix

Spanjol

Franco mengchianat?

Pada Djerman dan Italia.

Londen, 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. Havas). "Daily Herald" mengabarkan dengan hoeroef hoeroef besar: "General Franco (Nationalist Spanjol) lagi mengadakan komplotan boeat berchianat pada kawan-kawan sarikatnja".

Koran Inggeris itoe menerangkan, bahwa generaal Nationalist Spanjol itoe dengan diam-diam memberr tahoe, ia sedia akan memoatoes perhoeboengannya dengan Djerman dan Italia dan mengoesir vrijwilligers Djerman dan Italia dari daerah Nationalist Spanjol dengan perdjandjian:

Pertama, djoega meskipoen commissie internasional di Londen boebar, Perantjis dan Soviet Rusland tidak melandjoetkan toendjanganja pada pemerintah Sarikat Rajat Spanjol:

Kedoea, doea fihak jang lagi bertempoeer di Spanjol diaoeet sama rata dan dilakoekan seroepe sadja: dan

Ketiga, kalau ia [generaal Franco] menang, ia lantas diaoeet sebagai pemimpin jang sah dari Spanjol dari dan padanja diberi toendjangan dalam oeroesan memadjoekkan economie Spanjol.

Kekalaban pemerintah.

Paris, 27 Juli (Aneta-Soer. Hdb. Havas). Kabar djekel boeat keadaan militair fihak pemerintah Sarikat Rajat Spanjol telah diterima di Paris.

Menoeroet kabar itoe, selama 3 hari ini dalam pertempoean pertempoean dilapangan pertempoean Madrid barisan pemerintah telah kehilangan 50 tank, sedang beberapa brigades pemerintah dan djoega bataljons, jang terkenal gagah berantjnj, bisa dikatakan telah habis binasa sama sekali.

(Perlak tandjoetnja dipapen rubrik)

